

(基金返送用)
For the Japan
Foundation

受験願書

A

Application Form

受験案内2ページにある「受験願書 記入例」を参考に、太枠内のみ正しく記入してください。
Fill in the information required in the boxed areas as shown in the "Application Form Example" on page 2 of the Test Guide.

受付年月日 Date Received		2015年		月 Month		日 Day	
① 受験レベル Test Level	N	② 受験地 Test Site	受験番号 Examinee Registration Number				
				1	5	B	
				(年)	(エリア)	(国・地域)	(都市)
							(個人番号)
③ 名前 Name	注：英字26文字のみを使ってください。名前はこの欄に書かれた通りに試験結果通知書等に記載されます。 Note: Please use 26 English characters only. Your name will be printed on the certificates as you write.						
④ 性別 Gender	男 Male	1	女 Female	2	⑤ 生年月日 Date of Birth	年 Year	月 Month
							日 Day
⑥ オンライン結果通知用パスワード(8桁の数字) 8-digit password for Online Score Display				⑦ 母語 Native Language			
注：文字は使用できません。Note: Please use only NUMBERS, not letters.							
⑧ 住所 Address	番地 Street/Suburb						
	市・州 City/State						
	国・地域 Country/Area				郵便番号 Postal Code		
	電話番号 Telephone No.				ファックス番号 Fax No.		
	電子メール E-mail						
⑨ 日本語学習機関名 Institution where you are studying (or studied) Japanese-Language							
⑩ 日本語学習の場 (1~6から1つ選ぶ) Place of learning Japanese (Choose a number from 1 to 6)				⑪ 受験目的 (1~8から1つ選ぶ) Reason for taking this exam (Choose a number from 1 to 8)			
⑫ 職業 (1~6から1つ選ぶ) Occupation (Choose a number from 1 to 6)				⑬ 職業の種類 (1~6から1つ選ぶ) Occupational details (Choose a number from 1 to 6)			
⑭ 日本語との接触媒体 Media via which you come into contact with Japanese language		1	2	3	4	5	6
		7	8	9			
		はなす Speaking	きく Listening	よむ Reading	かく Writing	あてはまらない None of the above	
日本語を使用 する相手 The person with whom you usually communicate in Japanese	⑮ 先生 with a teacher	1	2	3	4	5	
	⑯ 友人 with friends	1	2	3	4	5	
	⑰ 家族 with family	1	2	3	4	5	
	⑱ 上司 with a supervisor	1	2	3	4	5	
	⑲ 同僚 with colleagues	1	2	3	4	5	
⑳ 顧客 with customers	1	2	3	4	5		
		N1/旧1級 ex Level 1	N2/旧2級 ex Level 2	N3	N4/旧3級 ex Level 3	N5/旧4級 ex Level 4	
過去受験回数 Times of taking JLPT	⑳	回 Times	㉑	回 Times	㉒	回 Times	㉓
最終の合否 Pass/Fail of the last time at each level	㉔	1 合(Pass) 2 否(Fail)	㉕	1 合(Pass) 2 否(Fail)	㉖	1 合(Pass) 2 否(Fail)	㉗
		㉘	1 合(Pass) 2 否(Fail)	㉙	1 合(Pass) 2 否(Fail)	㉚	1 合(Pass) 2 否(Fail)
㉚ この受験案内に書いてあるすべてのことを理解し、同意した上で受験を申し込みます。 I, by submitting this form, understand and agree to all the conditions and contents of the Test Guide.							
署名/Signature				日付/Date			

MAILING ADDRESS

試験結果通知書類
送付用住所
(For sending the test results)

名前 Name	Mr.						
	Ms.						
住所 Address	(Postal Code)			(Country/Area)			
	(Tel.)						

受験番号	1	5	B				
(年)	(エリア)	(国・地域)	(都市)	(会場)	(レベル)	(個人番号)	

(現地試験実施機関用)
For the local host
institution

受験願書

B

Application Form

受験案内2ページにある「受験願書 記入例」を参考に、太枠内のみ正しく記入してください。
Fill in the information required in the boxed areas as shown in the "Application Form Example" on page 2 of the Test Guide.

受付年月日 Date Received		2015年		月 Month		日 Day						
① 受験レベル Test Level	N	② 受験地 Test Site	受験番号 Examinee Registration Number									
			1	5	B							
③ 名前 Name		注：英字26文字のみを使ってください。名前はこの欄に書かれた通りに試験結果通知書等に記載されます。 Note: Please use 26 English characters only. Your name will be printed on the certificates as you write.										
④ 性別 Gender	男 Male	1	女 Female	2	⑤ 生年月日 Date of Birth	年 Year		月 Month		日 Day		
⑥ オンライン結果通知用パスワード(8桁の数字) 8-digit password for Online Score Display 注：文字は使用できません。Note: Please use only NUMBERS, not letters.				⑦ 母語 Native Language								
⑧ 住所 Address	番地 Street/Suburb											
	市・州 City/State											
	国・地域 Country/Area					郵便番号 Postal Code						
	電話番号 Telephone No.					ファックス番号 Fax No.						
	電子メール E-mail											
⑨ 日本語学習機関名 Institution where you are studying (or studied) Japanese-Language												
⑩ 日本語学習の場 (1~6から1つ選ぶ) Place of learning Japanese (Choose a number from 1 to 6)				⑪ 受験目的 (1~8から1つ選ぶ) Reason for taking this exam (Choose a number from 1 to 8)								
⑫ 職業 (1~6から1つ選ぶ) Occupation (Choose a number from 1 to 6)				⑬ 職業の種類 (1~6から1つ選ぶ) Occupational details (Choose a number from 1 to 6)								
⑭ 日本語との接触媒体 Media via which you come into contact with Japanese language				1	2	3	4	5	6	7	8	9
日本語を使用する相手 The person with whom you usually communicate in Japanese	⑮ 先生 with a teacher		はなす Speaking	1	きく Listening	2	よむ Reading	3	かく Writing	4	あてはまらない None of the above	5
	⑯ 友人 with friends		1	2	3	4	5					
	⑰ 家族 with family		1	2	3	4	5					
	⑱ 上司 with a supervisor		1	2	3	4	5					
	⑲ 同僚 with colleagues		1	2	3	4	5					
	⑳ 顧客 with customers		1	2	3	4	5					
		N1/旧1級 ex Level 1		N2/旧2級 ex Level 2		N3		N4/旧3級 ex Level 3		N5/旧4級 ex Level 4		
過去受験回数 Times of taking JLPT		⑳	回 Times	㉑	回 Times	㉒	回 Times	㉓	回 Times	㉔	回 Times	
最終の合否 Pass/Fail of the last time at each level		㉕	1 合(Pass) 2 否(Fail)	㉖	1 合(Pass) 2 否(Fail)	㉗	1 合(Pass) 2 否(Fail)	㉘	1 合(Pass) 2 否(Fail)	㉙	1 合(Pass) 2 否(Fail)	
㉚ この受験案内に書いてあるすべてのことを理解し、同意した上で受験を申し込みます。 I, by submitting this form, understand and agree to all the conditions and contents of the Test Guide.												
署名/Signature						日付/Date						

MAILING ADDRESS

試験結果通知書類
送付用住所
(For sending the test results)

名前 Name	Mr.											
	Ms.											
住所 Address	(Postal Code)					(Country/Area)						
	(Tel.)											

受験番号		1	5	B								
		(年)	(エリア)	(国・地域)	(都市)	(会場)	(レベル)	(個人番号)				

(応募者用)
For the
applicant

受験願書



Application Form

受験案内2ページにある「受験願書 記入例」を参考に、太枠内のみ正しく記入してください。
Fill in the information required in the boxed areas as shown in the "Application Form Example" on page 2 of the Test Guide.

受付年月日 Date Received		2015年		月 Month		日 Day											
① 受験レベル Test Level	N	② 受験地 Test Site	受験番号 Examinee Registration Number														
			1	5	B												
				(年)		(エリア) (国・地域)		(都市)		(会場)		(レベル)		(個人番号)			
③ 名前 Name		注：英字26文字のみを使ってください。名前はこの欄に書かれた通りに試験結果通知書等に記載されます。 Note: Please use 26 English characters only. Your name will be printed on the certificates as you write.															
④ 性別 Gender	男 Male	1	女 Female	2	⑤ 生年月日 Date of Birth		年 Year			月 Month			日 Day				
⑥ オンライン結果通知用パスワード(8桁の数字) 8-digit password for Online Score Display										⑦ 母語 Native Language							
⑧ 住所 Address		番地 Street/Suburb		市・州 City/State		国・地域 Country/Area		郵便番号 Postal Code		電話番号 Telephone No.		ファックス番号 Fax No.		電子メール E-mail			
⑨ 日本語学習機関名 Institution where you are studying (or studied) Japanese-Language																	
⑩ 日本語学習の場 (1~6から1つ選ぶ) Place of learning Japanese (Choose a number from 1 to 6)																	
⑪ 受験目的 (1~8から1つ選ぶ) Reason for taking this exam (Choose a number from 1 to 8)																	
⑫ 職業 (1~6から1つ選ぶ) Occupation (Choose a number from 1 to 6)																	
⑬ 職業の種類 (1~6から1つ選ぶ) Occupational details (Choose a number from 1 to 6)																	
⑭ 日本語との接触媒体 Media via which you come into contact with Japanese language																	
		はなす Speaking		きく Listening		よむ Reading		かく Writing		あてはまらない None of the above							
日本語を使用する相手 The person with whom you usually communicate in Japanese	⑮ 先生 with a teacher	1		2		3		4		5							
	⑯ 友人 with friends	1		2		3		4		5							
	⑰ 家族 with family	1		2		3		4		5							
	⑱ 上司 with a supervisor	1		2		3		4		5							
	⑲ 同僚 with colleagues	1		2		3		4		5							
	⑳ 顧客 with customers	1		2		3		4		5							
		N1/旧1級 ex Level 1		N2/旧2級 ex Level 2		N3		N4/旧3級 ex Level 3		N5/旧4級 ex Level 4							
過去受験回数 Times of taking JLPT		⑳	回 Times	㉑	回 Times	㉒	回 Times	㉓	回 Times	㉔	回 Times	㉕	回 Times				
最終の合否 Pass/Fail of the last time at each level		㉖	1 合(Pass) 2 否(Fail)	㉗	1 合(Pass) 2 否(Fail)	㉘	1 合(Pass) 2 否(Fail)	㉙	1 合(Pass) 2 否(Fail)	㉚	1 合(Pass) 2 否(Fail)	㉛	1 合(Pass) 2 否(Fail)				
㉜ この受験案内に書いてあるすべてのことを理解し、同意した上で受験を申し込みます。 I, by submitting this form, understand and agree to all the conditions and contents of the Test Guide.																	
署名/Signature														日付/Date			

MAILING ADDRESS

試験結果通知書類
送付用住所
(For sending the test results)

名前 Name	Mr.																	
	Ms.																	
住所 Address	(Postal Code)						(Country/Area)											
	(Tel.)																	

受験番号		1	5	B												
		(年)	(エリア)	(国・地域)	(都市)	(会場)	(レベル)	(個人番号)								

①

しゃしん

Photo

(3~4cm×3cm)

2015ねん だい2かい にほんごのうりょくしけん
The Japanese-Language Proficiency Test in 2015 (December)

じゅけんひょう(ひかえ)
Test Voucher (Copy)

りょうしゅうしよひかえ
Receipt Copy

じゅりょういん/サイン
Seal or Signature

じゅけんレベル Test Level	N	じゅけんち Test Site	じゅけんばんごう Examinee Registration Number																	
			1	5	B															
			(ねん)	(エリア)	(くに・ちいき)	(とし)	(かいじょう)	(レベル)	(こじんばんごう)											
なまえ Name																				
せいべつ Gender	Male	<input type="checkbox"/>	Female	<input type="checkbox"/>	せいねんがっぴ Date of Birth	ねん Year					つき Month					ひ Day				

じゅけんレベル、じゅけんち、じゅけんばんごう、なまえ、せいべつ、せいねんがっぴは ただしいですか。ただしくないときは じっしきかんに れんらくしてください。しめきりは11がつ6か(きんようび)です。

じゅけんレベルと じゅけんちは かえることが できません。

しけんが はじまるじかんに おくれないでください。

10ふんいじょう おくれたら へやには いれませんが。

「ちょうかい」しけんは CD/テープが はじまったら へやには いれませんが。

Please make sure that all the necessary information is clearly legible. If there is any mistake in your name, gender, or date of birth, notify the local host institution by November 6, 2015. Please note that **no change of the test site or the test level will be allowed after the Application Form has been submitted.**

For 'Listening' Section, you are not allowed to enter the test room at any time after the CD/tape is set to run. For other sections, enter the room no later than 10 minutes after the test starts.

③

しゃしん

Photo

(3~4cm×3cm)

2015ねん だい2かい にほんごのうりょくしけん
The Japanese-Language Proficiency Test in 2015 (December)

じゅけんひょう
Test Voucher

りようしゅうしよひかえ
Receipt Copy

じゅりょういん/サイン
Seal or Signature

じゅけんレベル Test Level	N	じゅけんち Test Site	じゅけんばんごう Examinee Registration Number																	
			1	5	B															
なまえ Name																				
せいべつ Gender	Male	<input type="checkbox"/>	Female	<input type="checkbox"/>	せいねんがっぴ Date of Birth	ねん Year					つき Month				ひ Day					

Please make sure that all the necessary information is clearly legible. If there is any mistake in your name, gender, or date of birth, notify the local host institution by November 6, 2015. Please note that no change of the test site or the test level will be allowed after the Application Form has been submitted.

For 'Listening' Section, you are not allowed to enter the test room at any time after the CD/tape is set to run. For other sections, enter the room no later than 10 minutes after the test starts.

On the day of the test, you should bring your own writing utensils (black medium-soft (No.2 or HB) pencils and a plastic eraser) and a photo identification in addition to this Test Voucher.

りょうしゅうしょ Receipt

しゅうごうじかん Time designated for assembling :

2015.12.6 (にちようび)
December 6, 2015 (Sunday)

:

じゅけんりょう Test Fee

しけんかいじょう Name and Address of Test Center

じゅりょういん／サイン
Seal or Signature

※しけんのひのもちもの
じゅけんひょう、くろいえんぴつ
けしごむ、みぶんしょうめいしょ

じゅけんレベル、じゅけんち、じゅけんばんごう、なまえ、せいべつ、せいねんがっぴは たいだいですか。
ただしくないときは じっしきかんに れんらくしてください。しめきりは11がつ6か (きんようび) です。

じゅけんレベルと じゅけんちは かえることができません。

しけんが はじまるじかんに おくれないでください。

10ぶんいじょう おくれたら へやには いれません。

「ちようかい」しけんは CD/テープが はじまったら へやには いれません。